



**Evidencia fiable. Decisiones informadas. Mejor salud.**

Número 132 | Agosto-Septiembre 2016

## Índice

### Noticias

1. [Colloquium Cochrane 2016 en Seúl – Corea del Sur](#)
2. [Nueva estructura territorial y organizativa de Cochrane](#)
3. [El Ministerio de Salud de Chile renueva un año más su suscripción a la Biblioteca Cochrane Plus para todo el territorio chileno](#)
4. [Entrevista a Salomé Planas, coordinadora de traducción de Cochrane Iberoamérica](#)
5. [Novedades en la Red](#)
6. [Manual de estilo para las revisiones Cochrane](#)
7. [Nuevos podcasts en español](#)
8. [Nuevas revisiones con participación iberoamericana](#)

### Eventos

9. [IV conferencia internacional de prevención del sobrediagnóstico en Barcelona del 20 a 22 de septiembre de 2016](#)
10. [VI taller internacional de ensayos clínicos en La Habana del 7 al 11 de noviembre de 2016](#)
11. [Curso de Comparaciones Indirectas y Metanálisis en Red \(network meta-analysis\) en Madrid en 12 y 13 de diciembre de 2016](#)

Ofertas de empleo en la OPS

Últimos boletines de noticias Cochrane

### 1. Colloquium Cochrane 2016 en Seúl – Corea del Sur

El 24º Colloquium Cochrane tendrá lugar del 23 al 27 de octubre de 2016 en el Grand Hilton de Seúl (Corea del Sur). Este encuentro será el primer Colloquium Cochrane celebrado en Asia Oriental y el lema de este año es: «Retos de la sanidad basada en la evidencia y Cochrane».

Como ya es habitual, en el contexto de este acontecimiento se ha convocado una Reunión de la Red Cochrane Iberoamericana, que se celebrará el martes 25 de octubre de 2016 de 13:00 a 13:50. El lugar del encuentro está por confirmar.



Si desea publicar o seguir noticias sobre el Colloquium en Twitter, puede hacerlo a través de la etiqueta #CochraneSeoul.

Para más información consulte <https://colloquium.cochrane.org/>.

### 2. Nueva estructura territorial y organizativa de Cochrane

La Estrategia para 2020 ha comportado que Cochrane como organización entre en una nueva fase de su evolución; ofrece un nuevo marco estratégico en el que trabajar para priorizar los objetivos contenidos en aquella Estrategia.

Esto significa que debemos revisar las funciones fundamentales de los centros y entidades asociadas para hacerlos más relevantes a nuestras futuras necesidades y demandas externas. También es probable que se requieran cambios estructurales para asegurar que se puede aplicar la Estrategia 2020. Aunque esta sitúa como aspecto remarcable la producción de pruebas de calidad y relevantes, también hace énfasis en la necesidad de que esta producción sea accesible y de mostrar un compromiso activo con la defensa de la práctica basada en la evidencia.

Las áreas de creciente actividad en la Estrategia para 2020 son la difusión y promoción de la evidencia Cochrane entre los distintos grupos de usuarios de los diferentes países y regiones; la conversión de la evidencia Cochrane (incluida la traducción a idiomas locales) en productos y servicios más accesibles y valiosos para las personas; e iniciativas de defensa de las políticas de Cochrane y de la medicina informada por la evidencia. Su cumplimiento requiere que cambiemos la mentalidad respecto a los roles, las funciones y las estructuras de los centros Cochrane y entidades asociadas.

En junio se presentó el documento de [revisión de la estructura y función de Centros y Redes Regionales](#) que se aprobará en el Colloquium de Seúl de 2016 (en inglés). En

Cochrane Iberoamérica hemos traducido los apartados de mayor relevancia para Centros Colaboradores y Grupos Asociados y puede consultarlo [aquí](#).

Este documento se debatirá en el Colloquium de Seúl, tanto en las reuniones pertinentes de ámbito más general como en la Reunión de la Red Cochrane Iberoamericana.

### 3. El Ministerio de Salud de Chile renueva un año más su suscripción a la Biblioteca Cochrane Plus para todo el territorio chileno

Nos alegra informar de que recientemente el Ministerio de Salud del Gobierno de Chile ha firmado la renovación de la suscripción a la Biblioteca Cochrane Plus para 2016. Esta suscripción permite que la versión en español de las revisiones sistemáticas Cochrane pueda consultarse de manera gratuita.



El acceso a la Biblioteca Cochrane Plus se realiza a través de la [web del Ministerio](#) en la sección *Especiales* (esquina inferior derecha):

#### Campañas

- Súmate a la donación de órganos
- Vivamos como vivamos #SiempreCondón
- Día Mundial contra el Cáncer
- Súmate a la donación de órganos
- 8a Semana de Lucha Contra el Cáncer
- Síntomas de un Ataque Cerebral

#### Especiales

- Acceso Biblioteca Cochrane Plus
- Plan Nacional de Inversiones 2014-2018
- Mensaje Presidencial Sector Salud del 21 de mayo
- Plan de Reducción Lista de Espera No AUGE
- Orientaciones Programáticas APS 2015
- Guías Clínicas No AUGE

### 4. Entrevista a Salomé Planas, coordinadora de traducción de Cochrane Iberoamérica

Nuestra compañera Salomé lleva más de 18 años trabajando en el Centro Cochrane Iberoamericano. Por ello, celebramos su entrevista concedida para la [web de la Comunidad Cochrane](#) recientemente donde ha compartido su experiencia y reflexiones. En ella resulta fácil apreciar la enorme dedicación y el entusiasmo que caracterizan a Salomé en el desempeño de su labor para el Centro Cochrane Iberoamericano.



La entrevista completa en inglés puede leerse [aquí](#).

## 5. Novedades en la Red

### 5.1. México – Grupo Asociado

Con mucha satisfacción anunciamos la incorporación de la Comisión Nacional de Arbitraje Médico. (CONAMED) de México como Grupo Asociado de la Red Cochrane Iberoamericana. Su centro colaborador de referencia será el Hospital Infantil de México Federico Gómez. Queremos dar la enhorabuena a sus coordinadores, Miguel Ángel Lezana y Luis Alberto Villanueva.

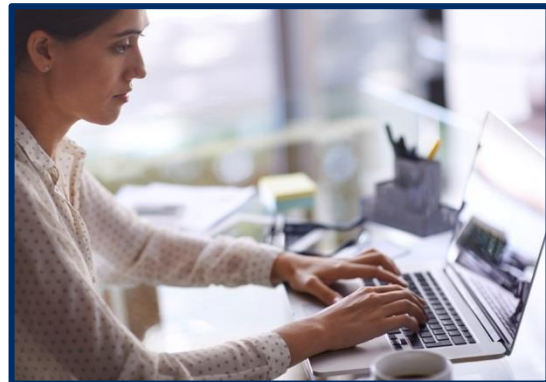


### 5.2. Perú – Grupo Asociado

Nos alegra comunicar la incorporación del nuevo Grupo Asociado de la Facultad de Medicina Humana de la Universidad San Martín de Porres en Perú, cuyo centro colaborador de referencia será la Universidad Peruana Cayetano Heredia. Deseamos dar la enhorabuena a Rosa Gutarra Vílchez, coordinadora del grupo, y a todo el equipo que lo integra.

## 6. Manual de estilo para las revisiones Cochrane

El pasado julio de 2016 Cochrane publicó la versión electrónica del Manual de estilo Cochrane (*Cochrane Style Manual*), un recurso que retrata los criterios de Cochrane para la preparación de revisiones y otros contenido Cochrane. El Manual de estilo es el resultado de una exhaustiva actualización de la Guía de estilo Cochrane y ha contado con la colaboración de los miembros de la Unidad Editorial Cochrane y equipos editoriales de Grupos de Revisión Cochrane.



Este es un recurso más para autores que se suma a otros como el Manual Cochrane, el MECIR (Expectativas metodológicas de las revisiones Cochrane de las intervenciones) y el Recurso de publicación y edición de Cochrane.

El Manual de estilo Cochrane ayuda a que los autores y editores apliquen un estilo consistente en todas las revisiones Cochrane y otros contenidos. Los editores de Cochrane utilizan este manual para aplicar el estilo de Cochrane en los protocolos y revisiones antes de su publicación.

El Manual de estilo Cochrane puede consultarse [aquí](#). Además existe una [versión resumida](#) que recoge los aspectos principales.

## 7. Nuevos podcasts en español

Este mes se han publicado nuevos podcasts de revisiones Cochrane de especial interés traducidos al español. Puede consultar estos y otros registros de audio en la página web de Cochrane Iberoamérica dentro de [Recursos](#).

A continuación se muestra una lista de los podcasts sobre revisiones Cochrane publicados en el último mes:

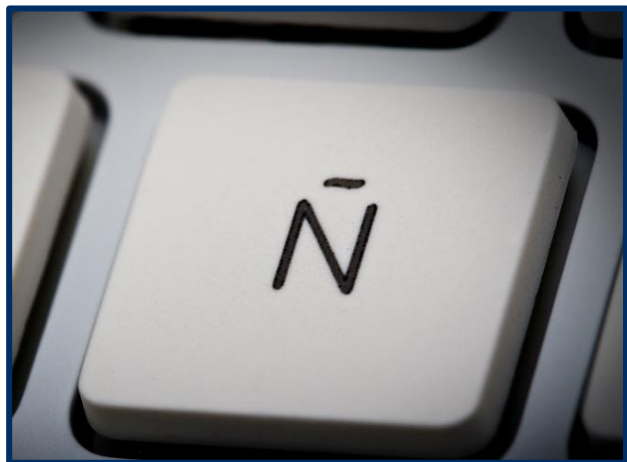


- **Dispositivos de cierre vascular para la hemostasia del sitio de punción de la arteria femoral** <http://ow.ly/1cMS3043A6G>
- **Intervenciones para la disfunción sexual tras tratamientos para el cáncer en mujeres** <http://ow.ly/bDf0304c7LH>

## 8. Nuevas revisiones con participación iberoamericana

En el último mes la Biblioteca Cochrane Plus ha publicado tres nuevas revisiones sistemáticas y dos actualizaciones de revisión en las que ha participado algún autor iberoamericano:

- Foxcroft D, Coombes L, Wood S, Allen D, **Almeida Santimano N, Moreira M.** Entrevistas motivacionales para la prevención del consumo indebido de alcohol en adultos jóvenes. Cochrane Database of Systematic Reviews 2016 Issue 7. Art. No.: CD007025. DOI: 10.1002/14651858.CD007025 **(Nueva)** <http://ow.ly/yUCu3043BaS>
- Glujovsky D, Farquhar C, **Quinteiro Retamar A, Alvarez Sedo C,** Blake D. Transferencia de embriones en el estadio de división versus estadio de blastocisto en la tecnología de reproducción asistida. Cochrane Database of Systematic Reviews 2016 Issue 6. Art. No.: CD002118. DOI: 10.1002/14651858.CD002118 **(Actualización)** <http://ow.ly/E10P3043Av5>
- Heneghan C, Garcia-Alamino J, Spencer E, Ward A, Perera R, Bankhead C, **Alonso-Coello P,** Fitzmaurice D, Mahtani K, Onakpoya I. Autovigilancia y autocuidado de la anticoagulación oral. Cochrane Database of Systematic Reviews 2016 Issue 7. Art. No.: CD003839. DOI: 10.1002/14651858.CD003839 **(Actualización)** <http://ow.ly/5jBK3043AYx>



- **Sánchez G, Nova J, Rodriguez-Hernandez A, Medina R, Solorzano-Restrepo C, Gonzalez J, Olmos M, Godfrey K, Arevalo-Rodriguez I.** Protección contra el sol para prevención del cáncer de piel escamocelular y basocelular. Cochrane Database of Systematic Reviews 2016 Issue 7. Art. No.: CD011161. DOI: 10.1002/14651858.CD011161 (Nueva) <http://ow.ly/z0kp3043CbN>
- Gaitonde R, Oxman A, Okebukola P, **Rada G.** Intervenciones para reducir la corrupción en el sector de la salud. Cochrane Database of Systematic Reviews 2016 Issue 8. Art. No.: CD008856. DOI: 10.1002/14651858.CD008856 (Nueva) <http://ow.ly/Jj3x3043CTR>

## Eventos

### 9. IV conferencia internacional de prevención del sobrediagnóstico en Barcelona del 20 a 22 de septiembre de 2016

Tras el éxito de las conferencias de Dartmouth en 2013, de la Universidad de Oxford en 2014 y del NIH en 2015, este año AQuAS (Agència de Qualitat i Avaluació Sanitàries de Catalunya) acogió la International Preventing Overdiagnosis Conference (Conferencia Internacional de Prevención del Sobrediagnóstico) en Barcelona del 20 al 22 de septiembre. Cochrane Iberoamérica fue una de las organizaciones asociadas (Associate Partners) que colabora en esta iniciativa.



Para más información puede consultar la página [www.preventingoverdiagnosis.net](http://www.preventingoverdiagnosis.net).

### 10. VI taller internacional de ensayos clínicos en La Habana del 7 al 11 de noviembre de 2016

Del 7 al 11 de noviembre de 2016 tendrá lugar en La Habana el VI taller internacional de ensayos clínicos. En este contexto, temas como el diseño y conducción de ensayos clínicos, ética, regulaciones, educación continuada, serán abordados en conferencias, paneles y mesas redondas por delegados nacionales y extranjeros que participarán en el taller central. Otros eventos satélites relacionados con las evidencias en salud, los ensayos clínicos en oncología, los productos naturales y la ética de la investigación, tendrán lugar en el marco del taller.



Para más información puede acceder al sitio web del evento disponible en: <http://ensayosclinicos2016.sld.cu>.

## 11. Curso de Comparaciones Indirectas y Metanálisis en Red (network meta-analysis) en Madrid en 12 y 13 de diciembre de 2016

Los próximos 12 y 13 de diciembre de 2016 en Madrid tendrá lugar el Curso de Comparaciones Indirectas y Metanálisis en Red (Network Meta-analysis), impartido por Aurelio Tobías. Esta actividad está diseñada como un curso teórico-práctico, complementado con ejercicios prácticos, utilizando Stata v.14. Está dirigido a profesionales sanitarios, personal de investigación en ciencias de la salud, ciencias sociales y/o economía, con conocimientos



básicos de revisiones sistemáticas y/o metanálisis con interés en la aplicación de las comparaciones indirectas y su extensión al metanálisis en red. Para más información consulte <http://ow.ly/iKJ8304pVMI>.

## Ofertas de empleo en la OPS



La Organización Panamericana de Salud informa sobre vacantes y ofertas de empleo dentro de la organización, a través de su página web. La información

se actualiza periódicamente con las distintas ofertas disponibles para consultar [aquí](#).

### **D-1 Director, Human Resources Management**

Washington, D.C., Estados Unidos

Fecha límite: 14 de octubre de 2016

<http://ow.ly/usqG304DCuP>

### **P-4 Advisor, Gender Mainstreaming**

Washington, D.C., Estados Unidos

Fecha límite: 24 de octubre de 2016

<http://ow.ly/YBd6304DCCy>

## Últimos boletines de noticias COCHRANE

Consulte las últimas publicaciones de los boletines que ya están disponibles en la página web de Cochrane:



<http://www.cochrane.org/news/newsletters>

Estos son algunos de ellos:

Cochrane UK – Agosto de 2016

<http://ow.ly/YOYT3047gp5>

Cochrane Connect – Agosto de 2016

<http://ow.ly/hqzw3047gmz>

Evidence for Everyday Midwifery – Agosto de 2016 <http://ow.ly/DjDZ3047qzf>

Cochrane Consumers and Communication – Agosto de 2016 <http://ow.ly/KIJp3047gDV>

Boletín Cochrane Iberoamérica  
comunica@cochrane.es  
Centro Cochrane Iberoamericano  
C/ Sant Antoni M. Claret, 167  
Pavelló 18, planta baixa  
08025 Barcelona, España  
E-mail: [secret@cochrane.es](mailto:secret@cochrane.es)  
Tel. +34 - 93 553 78 14 / 08  
Fax +34 - 93 553 78 09

Consulte la Biblioteca Cochrane Plus:

<http://www.bibliotecacochrane.com>

Con el apoyo parcial de CIBERESP (Centro de Investigación Biomédica en Red de Epidemiología y Salud Pública), Instituto de Salud Carlos III

Si no desea seguir recibiendo Noticias BCIB, envíe un mensaje a [comunica@cochrane.es](mailto:comunica@cochrane.es) con el texto "darme de baja" en el cuerpo del mensaje, sin ningún texto adicional.

[cochrane@cochrane.es](mailto:cochrane@cochrane.es) | [es.cochrane.org](http://es.cochrane.org)

Si quieres enterarte de estas y otras noticias al momento síguenos en:



[www.cochrane.es](http://www.cochrane.es)



Twitter



Facebook